

Nouvelles des Églises adventistes

- 2 Dammarie-lès-Lys, France - Rencontre de formation aux relations entre adventistes et juifs
- 2 Dammarie-lès-Lys, France - Rencontre de formation aux relations entre adventistes et musulmans
- 2 Darmstadt, Allemagne – « Hope Channel Deutsch »
- 3 Sao Paulo, Brésil - Conseil mondial des producteurs de *Hope Channel*
- 3 Guatemala, Amérique centrale – Douze membres adventistes assassinés depuis 2008
- 4 Silver Spring, Maryland, États-Unis – Dialogue entre baptistes et adventistes concernant leurs croyances mutuelles
- 4 ***Fédération protestante de France***
Paris, France – Nicolas Sarkozy a reçu le président de la FPF
- 5 Paris, France – Assemblée générale annuelle de la Fédération protestante de France
- 6 ***Protestantisme***
Papeete, Tahiti – 5 mars 1797 : jour de l'arrivée de l'Évangile à Tahiti
- 6 ***Œcuménisme***
Bruxelles, Belgique – Rencontre semestrielle des Églises partenaires de l'EPUB
- 7 ***Liberté religieuse***
Utrecht, Pays-Bas – Une organisation affirme que les plaques européennes symbolisent « l'adoration de Marie »
- 7 Nyborg, Danemark – Le dimanche doit rester un jour spécial
- 8 Singapour, Malaisie – Interdiction pour les chrétiens d'employer le terme « Allah »

Service de presse adventiste

(Service de communication adventiste francophone)

BP 100
30, avenue Emile-Zola
77193 Dammarie-lès-Lys Cedex, France

Rédaction :

Tél. : 01 64 79 87 00
Fax : 01 64 79 87 19
E-Mail : communications.ufb@adventiste.org

Les communiqués peuvent être reproduits avec mention de la source : BIA

Site web www.adventiste.org

Directeur de publication

Jean-Paul BARQUON

Rédaction

Jean-Paul BARQUON

Correspondants

Philippe AUROUZE
Jean-Jack CHAFOGRACK
Dominik FRIKART
Michel MAYEUR

Secrétariat administration

Suzie SAUVAGNAT

Nouvelles des Églises adventistes

(BIA) Dammarie-lès-Lys, France

Dammarie-lès-Lys, France - Rencontre de formation aux relations entre adventistes et juifs

Pour la deuxième année consécutive, le pôle évangélisation de l'Union franco-belge des adventistes a organisé une rencontre de formation aux relations avec les juifs. Ce séminaire a rassemblé environ 65 personnes sur le Campus adventiste du Salève, en Haute-Savoie, du 20 au 22 février 2009.

L'invité spécial de cette rencontre était Jacques Doukhan, professeur d'exégèse de l'Ancien Testament à l'université Andrews à Berrien Springs, dans le Michigan, également rédacteur du périodique *Shabbat Shalom* et responsable du centre d'études judéo-chrétiennes de l'Église adventiste mondiale. Le thème était « *Pessah et Kippur, obstacles ou passerelles entre adventistes et juifs ?* ». Une étude détaillée de la compréhension et de la pratique juives de ces deux fêtes religieuses très importantes, Pâque et Grand Pardon, a permis aux participants de mieux apprécier leur richesse et de permettre des échanges et un partage d'expériences.

Jacques Doukhan est l'auteur d'un cours par correspondance intitulé *Shema Israël*, géré par l'Institut d'étude de la Bible par correspondance (IEBC). Ce cours de 15 leçons permet aux chrétiens de mieux comprendre leurs racines juives et aux juifs de mieux percevoir la compréhension chrétienne de la Bible. (Voir sur www.iebc.org).

(BIA) Dammarie-lès-Lys, France

Dammarie-lès-Lys, France - Rencontre de formation aux relations entre adventistes et musulmans

Les adventistes francophones vivant en Europe sont de plus en plus en relation avec des musulmans qui vivent dans leurs quartiers et travaillent dans leurs entreprises. Ils souhaitent mieux connaître et comprendre l'Islam pour créer des relations plus profondes avec leurs amis musulmans. C'est

pour les aider qu'une première rencontre a été organisée du 20 au 22 février 2009 par l'Union des fédérations des activités culturelles et sociales adventistes (UFACSA). Cette rencontre a rassemblé 25 personnes dans les locaux de la faculté adventiste de théologie à Collonges-sous-Salève, en Haute-Savoie. Le thème choisi était celui de la communauté. En effet, tous constatent le très fort attachement de leurs amis musulmans à leur communauté et à la valeur communautaire, ce qui déroutait parfois des chrétiens éduqués dans une société très individualiste. La notion de communauté a été étudiée dans la Bible et dans le Coran et de nombreux partages d'expériences ont eu lieu entre les participants sous la conduite d'Ahmed, un Algérien, et de Fattah, un Marocain, et avec les interventions de Velda, une Anglaise qui a fréquenté de très nombreuses femmes musulmanes dans plusieurs pays d'Europe, d'Afrique, du Proche et du Moyen-Orient.

Même si ce domaine de relations effraie encore beaucoup de chrétiens, l'intérêt manifesté par les participants à cette rencontre a clairement montré la nécessité de poursuivre ce genre de formation.

(ANN/BIA) Dammarie-lès-Lys, France

Darmstadt, Allemagne – « Hope Channel Deutsch »

À partir du 1^{er} avril 2009, les émissions en français de *Hope Channel* seront diffusées par le satellite *Astra*. En effet, les adventistes d'Allemagne ont reçu l'autorisation de diffuser une chaîne de télévision numérique sur ce satellite : *Hope Channel Deutsch* a commencé à émettre le 1^{er} mars 2009. Après ce premier mois d'essai, la grille des programmes se met en place et offrira quelques émissions dans d'autres langues, dont le français.

Tous les abonnés à *CanalSat* ont une parabole orientée vers ce satellite et peuvent donc capter ces émissions. Il leur suffit de rechercher sur leur décodeur *Hope Channel Deutsch* parmi les chaînes gratuites. Voici les paramètres précis de cette chaîne : Satellite ASTRA (19,2° EST). Fréquence : 12,148 GHz. Polarisation : horizontale. Taux de Symbole : 27.500. Chaîne : Hope Channel Deutsch. FEC : 3/4. V-PID : 511. A-PID : 512.

Les émissions en français y sont programmées chaque jour de 18h30 à 19h00 (heure locale de Paris, Bruxelles, Genève) et répétées de 23h00 à 23h30. Ce sont les mêmes émissions que celles qui sont diffusées sur Hope Channel Europe (par le satellite *Hotbird*).

Le nombre de téléspectateurs francophones vivant en Europe et équipés pour capter *Astra* est beaucoup plus important que ceux qui peuvent capter *Hotbird*. Cela devrait donc permettre un beaucoup plus grand rayonnement de ces programmes en français.

Parmi ces programmes, on remarquera particulièrement l'émission « Tranche de Bible », qui passe chaque mardi et chaque vendredi à 18h30 et qui présente une réflexion hebdomadaire sur un extrait de la Bible liée au programme de catéchèse des adultes de l'Église adventiste.

Pour connaître la programmation détaillée des émissions en français, visiter le site « www.hopetv.fr ».

(BIA) Dammarie-lès-Lys, France
Sao Paulo, Brésil - Conseil mondial des producteurs de Hope Channel

Du dimanche 8 février au samedi 14 février 2009, 59 producteurs d'émissions de télévision pour *Hope Channel* se sont retrouvés dans les locaux de Novo Tempo, le centre adventiste de productions médiatiques du Brésil, à Sao Paulo. L'objet de cette rencontre mondiale était de faire un bilan de l'utilisation de la télévision par les adventistes dans le monde et d'envisager de nouvelles perspectives pour l'avenir.

Après 7 ans d'existence, *Hope Channel*, le réseau adventiste de télévision, couvre aujourd'hui presque toutes les zones habitées de la planète grâce à 6 chaînes de satellite numériques gratuites, à des sites Internet et des télévisions locales ou par câble. Ces émissions sont produites par une quarantaine de centres de production utilisant les principales langues du monde.

Des projets sont en chantier, plus ou moins avancés, pour que *Hope Channel* soit accessible aux abonnés de *Direct TV*, l'un des plus importants bouquets payants des

États-Unis. L'ouverture d'une chaîne allemande sur le satellite *Astra* est également prévue, ainsi qu'une chaîne chinoise, russe, indienne, une chaîne pour le pourtour de la Méditerranée et une chaîne en langue française.

Au cours de cette rencontre ont aussi été étudiées les possibilités de produire moins cher, d'améliorer la qualité des productions et de former de nouveaux producteurs. Un manuel de formation a été présenté et mis à la disposition de tous après l'organisation de plusieurs stages intensifs dans différents pays. Il a aussi été question de mieux faire converger les différents médias, à la fois pour réaliser des économies financières et en personnel et aussi pour une plus grande efficacité.

Cette rencontre a aussi été l'occasion, pour tous les producteurs, de visiter les locaux de Novo Tempo, d'assister en direct au tournage d'émissions de télévision et de dialoguer avec les responsables de ce centre, qui est le plus important centre de production médiatique adventiste du monde. Ses 220 employés produisent 24 heures sur 24 des émissions de radio et de télévision en portugais et en espagnol et s'occupent de plusieurs sites Internet. Ils produisent les CD et DVD de plusieurs musiciens et chanteurs et font vivre un centre d'enseignement biblique à distance et en ligne, qui compte plus de 100 000 étudiants.

(ANN/BIA) Dammarie-lès-Lys, France
Guatemala, Amérique centrale – Douze membres adventistes assassinés depuis 2008

Le 26 février dernier, le pasteur Erick Cerritos (33 ans) était à bord de sa voiture avec sa famille lorsqu'il a été intercepté par un autre véhicule et a reçu plusieurs balles dans le corps. Il fait partie des douze membres de l'Église adventiste assassinés au Guatemala depuis l'année dernière. On pense que la récente intensification de la lutte contre le trafic de drogue au Mexique est en grande partie responsable de cette violence, car les trafiquants traversent la frontière sud vers le Guatemala.

« *C'est une terrible tragédie qui frappe notre famille adventiste depuis quelques mois.*

Une irrésistible violence règne ici au Guatemala », a déclaré Juan Lopez, directeur des communications de l'Église adventiste du Guatemala. Les enquêteurs pensent que cette agression pourrait bien être due à une erreur sur la personne, a-t-il précisé. Il signale que plus de 120 adventistes ont été victimes de violences depuis le début de l'année 2008 : « *Douze membres d'Église ont été assassinés, 100 personnes ont été extorquées et 10 autres kidnappées par des membres de gangs et des trafiquants de drogue* ».

Plus de 800 personnes remplissaient l'église adventiste de Comayaguela pour la cérémonie commémorative qui s'est tenue en l'honneur du pasteur défunt. Winston Simpson, secrétaire de l'association pastorale de l'Église adventiste en Amérique centrale, a parlé d'une grande perte dans son équipe de pasteurs. « *Nous sommes attristés d'avoir perdu le pasteur Cerritos, mais nous devons garder la foi pour terminer l'œuvre que Dieu nous a confiée* ».

Erick Cerritos avait obtenu son diplôme de théologie à l'université adventiste du Costa Rica. Lui survivent son épouse et sa fille de trois ans.

Les dirigeants de l'Église adventiste du Guatemala continuent à être inquiets pour la sécurité de leurs membres. Un jour après les obsèques, un pasteur qui venait de terminer son homélie a été violemment agressé.

Juan Lopez a affirmé que les Églises du Guatemala projettent d'organiser, dans les semaines à venir, une marche nationale contre la violence.

(ANN/BIA) Dammarie-lès-Lys, France
Silver Spring, Maryland, États-Unis – Dialogue entre baptistes et adventistes concernant leurs croyances mutuelles

Le jeudi 12 mars, des délégués de l'Alliance baptiste mondiale ont rencontré Jan Paulsen, président de l'Église mondiale des adventistes, pour confirmer leurs croyances mutuelles et conjuguer leurs efforts pour la garantie de la liberté religieuse.

« *Adventistes et baptistes partagent une foi fondée en Christ et ont en commun plusieurs*

autres croyances similaires », a affirmé John Graz, directeur des affaires publiques et de la liberté religieuse de l'Église adventiste mondiale. « *Nous partageons une passion pour la liberté religieuse et, dans plusieurs pays du monde, nous collaborons en vue de promouvoir et de défendre cette liberté.* »

Neville Callam, secrétaire général de l'Alliance baptiste mondiale, a mis l'accent sur l'effort commun à accomplir pour promouvoir la liberté religieuse. « *L'un des objectifs fondamentaux de la communauté baptiste consiste à valoriser la dignité humaine* », a-t-il déclaré. Il a aussi exprimé le désir de poursuivre « *la démarche mutuelle et la collaboration pour des causes communes* ».

« *Pour arriver à valoriser et protéger la liberté religieuse, il faut compter sur la participation du grand nombre. Ensemble nous explorons les opportunités de travailler au nom du Christ* », a précisé le président Jan Paulsen. Il a ajouté que la collaboration a facilité « *un terrain spirituel fertile à notre famille religieuse* ».

L'Alliance baptiste mondiale a été fondée en 1905 et comprend aujourd'hui 105 millions de membres à travers 119 pays.

Fédération protestante de France

(BIP/BIA) Dammarie-lès-Lys, France
Paris, France – Nicolas Sarkozy a reçu le président de la FPF

Le 5 mars dernier, le président de la Fédération protestante de France (FPF), Claude Baty, a rencontré le président de la République, Nicolas Sarkozy, pour s'entretenir avec lui de la présence et de la mission des associations dans les centres de rétention, et plus spécialement du rôle de la Cimade, membre de la FPF.

Claude Baty a fait part à Nicolas Sarkozy de son souci quant à l'éclatement de la mission d'aide aux étrangers dans les centres de rétention, consécutif au décret du 22 août

2008. Pour le président de la FPF, « l'harmonisation des pratiques par une coordination nationale est essentielle pour garantir le respect des droits des personnes placées en centre de rétention ».

Le président de la République a indiqué que le processus de la réforme irait à son terme. Il a cependant exprimé le souhait que la Cimade, en raison de son expérience et de son savoir-faire, poursuive le travail d'accompagnement des personnes en rétention. Il a aussi considéré que la mise en place d'une coordination sérieuse, réunissant l'ensemble des associations présentes dans les centres de rétention, est nécessaire pour assurer la cohérence de leur mission sur le plan national.

La Cimade, service œcuménique d'entraide, assure depuis la seconde guerre mondiale l'accompagnement des migrants et des demandeurs d'asile.

La Fédération protestante de France, créée en 1905, regroupe 23 unions d'Églises et 81 fédérations et associations (représentant environ 500 institutions, œuvres et mouvements) engagées dans différents domaines (social, caritatif, éducatif, etc.).

(FPF/BIA) Dammarie-lès-Lys, France

Paris, France – Assemblée générale annuelle de la Fédération protestante de France

Les 21 et 22 mars, les 72 délégués des Unions ou fédérations d'Églises et les 24 délégués des CIOM (communautés, institutions, œuvres et mouvements), rassemblés dans les locaux de l'Armée du Salut à Paris en assemblée générale ordinaire, ont examiné différents rapports et se sont exprimés sur quatre recommandations importantes concernant Madagascar, le CNEF (Conseil national des évangéliques de France), la commission Machelon et Haïti.

1 - Madagascar

L'assemblée générale de la Fédération protestante de France, réunie les 21 et 22 mars 2009 à Paris, émue des violences qui secouent Madagascar, exprime sa solidarité avec la population malgache qui aspire à la paix.

Elle condamne avec fermeté toute atteinte à la dignité et au respect des personnes.

Elle appelle à un retour rapide à la démocratie afin que le peuple malgache puisse s'exprimer en toute liberté sur son avenir.

Elle encourage les Églises malgaches à se garder de toute position partisane et à œuvrer à la paix et à la réconciliation.

Elle demande au Conseil de la Fédération d'appuyer, auprès du gouvernement français, toute initiative visant à favoriser la justice et la paix, ainsi que l'aide au développement en faveur de la population malgache.

2 - CNEF

L'assemblée générale de la Fédération protestante de France, réunie les 21 et 22 mars 2009 à Paris, salue le mouvement d'unité et de réconciliation des Églises évangéliques françaises qui s'est manifesté dans la création de la plateforme du Conseil national des évangéliques de France.

Elle recommande au Conseil de la FPF d'analyser, en concertation avec le CNEF, les conséquences de l'institutionnalisation de cette plateforme pour la représentation du protestantisme et son témoignage dans l'espace public français.

Elle demande au Conseil de la FPF d'ouvrir un dialogue sur les possibilités d'un travail constructif entre la FPF et le CNEF, voire d'association au projet fédératif décrit dans la charte de la FPF.

3 - Commission Machelon

L'assemblée générale de la Fédération protestante de France, réunie les 21 et 22 mars 2009 à Paris, réaffirme l'attachement de la FPF au principe de la laïcité et, notamment, à une réelle égalité de traitement entre tous les cultes.

Regrette vivement que les recommandations faites par la commission Machelon n'aient pas, à ce jour, eu de suite.

Demande au Conseil de la FPF d'appeler les autorités à les mettre en œuvre par les outils juridiques appropriés, avec le souci de tenir compte de la diversité des situations.

4 - Haïti

L'assemblée générale de la Fédération protestante de France, réunie les 21 et 22 mars 2009 à Paris, exprime sa fraternité aux Églises sœurs d'Haïti.

Elle affirme sa volonté de poursuivre ses efforts de solidarité.

Elle souhaite qu'avec la mise en place de la plateforme pour Haïti, les liens qui nous unissent s'intensifient et permettent une avancée sensible dans les divers chantiers de reconstruction du pays.

Protestantisme

(Tahitipresse/BIA) Dammarie-lès-Lys, France
Papeete, Tahiti – 5 mars 1797 : jour de l'arrivée de l'Évangile à Tahiti

Le 5 mars est un jour férié en Polynésie française. Il correspond à l'arrivée des premiers missionnaires protestants, en 1797. Toutes les paroisses et les fidèles de l'Église protestante ma'ohi ont célébré cette journée qui a fait entrer le pays dans l'ère du christianisme. Depuis 1990, les élus de la ville d'Arue ont institué un hommage au pasteur Henry Nott et au roi Pomare II.

La salle omnisport du stade Bambridge, à Papeete, a accueilli des manifestations rituelles et festives liées au 5 mars. Les fidèles protestants s'y sont rassemblés pour chanter et célébrer cet événement qui a profondément modifié la société polynésienne.

L'Église protestante ma'ohi compte huit arrondissements, dont sept répartis sur l'ensemble de la Polynésie française et un basé à Nouméa, en Nouvelle-Calédonie. Cette Église est née des travaux de la *London Missionary Society* (LMS), arrivée à Tahiti en 1797. Les missionnaires de la LMS ont dû faire face à divers problèmes, dont l'un a été d'apprendre la langue tahitienne, le « reo ma'ohi ». En 1863, la LMS a été remplacée par la Mission de Paris, une société qui, en 1884, a été aidée dans sa tâche par un haut conseil, appelé plus tard le conseil général des Anciens (1927). Lors du règne de la reine Pomare Vahine IV sur Tahiti et les îles de la Société, de 1827 à 1877, les missionnaires protestants anglais avaient déjà fortement marqué leurs populations ; ils ont gardé toute leur influence sous le protectorat français, installé en 1842. Ils sont les premiers à avoir effectué la traduction de la Bible, un phénomène culturel important : dès 1840, celle-ci se trouvait, en effet, dans toutes les demeures des Tahitiens.

L'Église évangélique de Polynésie française a obtenu sa structure juridique en 1884, qui a été modifiée en 1927. Elle a acquis son autonomie en 1963. Elle est devenue l'Église protestante ma'ohi protestante en 2004, par décision de son synode. Plus de la moitié de la population du territoire appartient à cette Église qui est organisée selon le système presbytérien-synodal et financièrement indépendante.

À travers ses activités, elle cherche à promouvoir une évolution de la vie et à contribuer au bien-être de la société. L'Église protestante ma'ohi a mené des luttes en rapport avec les questions d'identité culturelle et de développement social. Son rôle dans la préservation de la langue et des chansons traditionnelles est largement reconnu. Elle a également eu un rôle non négligeable dans la dénonciation des essais nucléaires effectués par la France, de 1966 à 1996, sur les atolls de Mururoa et de Fangataufa.

Depuis quelques années, elle subit cependant la concurrence d'autres Églises chrétiennes issues de la mouvance évangélique anglo-saxonne. Elle doit aussi faire face à une progression de l'Église catholique et elle est aussi confrontée aux phénomènes de mondialisation liés à la modernisation de la société polynésienne.

Œcuménisme

(FBL/BIA) Dammarie-lès-Lys, France
Bruxelles, Belgique – Rencontre semestrielle des Églises partenaires de l'EPUB

L'Église protestante unie de Belgique (EPUB) et ses communautés partenaires ont pris la bonne habitude de se rencontrer chaque semestre dans un lieu différent. Le 4 mars dernier, les locaux de l'église adventiste de Malines ont permis de recevoir les membres de l'EPUB. Le pasteur adventiste Karel Denteneer, responsable du département des communications pour la Flandre à la Fédération adventiste belgo-luxembourgeoise, a introduit ce moment par la visite des locaux. Les représentants des différentes Églises partenaires ont pu partager leurs différents projets.

Le pasteur Guy Liagre, président du Synode de l'EPUB, a abordé, l'un après l'autre, les sujets qui ont retenu l'attention de chacun : les institutions scolaires confessionnelles, l'aumônerie des prisons, la reconnaissance des paroisses, la création possible d'une union des Églises chrétiennes de Belgique. Chacune des différentes composantes du protestantisme belge traverse les mêmes turbulences et doit relever les mêmes défis. Mais cela rend aussi possible une plus grande transparence entre les communautés représentées en favorisant la compréhension mutuelle. (Michel Mayeur)

Liberté religieuse

(ENI/BIA) Dammarie-lès-Lys, France
Utrecht, Pays-Bas - Une organisation affirme que les plaques européennes symbolisent « l'adoration de Marie »

Aux Pays-Bas, un groupe de chrétiens protestants s'oppose à ce que l'emblème de l'Union européenne (UE) soit placé sur les plaques d'immatriculation des voitures dans leur pays, affirmant que ce symbole contrevient à leurs convictions religieuses.

La fondation nationale pour la préservation des principes politiques réformés affirme que l'emblème de l'UE - un cercle de 12 étoiles d'or sur fond bleu - symbolise la vénération de Marie, la mère de Jésus, par l'Église catholique romaine.

« *La plupart des gens n'y pensent pas, mais le symbole de l'UE a été inventé par un catholique romain en l'honneur de Marie* », a affirmé, dans le journal *Nederlands Dagblad*, Op't Hof, président de la fondation. Le journal a indiqué qu'un tribunal de la ville de Leeuwarden, dans le nord du pays, avait reconnu que cette affaire relevait d'une question de conscience. L'organisation protestante s'est ainsi permis de réitérer ses demandes auprès du ministre des Transports, Camiel Eurlings, pour que le symbole de l'UE soit retiré des plaques d'immatriculation. Cependant, le ministre a répondu en disant qu'il ne voyait aucune raison de le faire étant donné que la présence du symbole sur les plaques d'immatriculation est une politique européenne.

L'emblème et le drapeau de l'UE ont été d'abord utilisés par une autre organisation européenne, le Conseil de l'Europe, avant d'être adoptés par l'Union européenne en 1985. Selon certains observateurs, ce symbole frappe par sa similarité avec l'auréole de douze étoiles qu'on peut voir dans les représentations artistiques catholiques de la vierge Marie.

En 1989, le journal du Vatican, *l'Osservatore Romano*, a rapporté les propos du concepteur de l'emblème, Arsène Heitz, qui avait affirmé que son idée s'inspirait d'une série d'apparitions de la vierge Marie, qui auraient eu lieu dans le Paris du 19^e siècle. La date à laquelle le drapeau a été adopté par le Conseil de

l'Europe, le 8 décembre 1955, coïncidait avec la fête catholique de l'immaculée conception de Marie. Pourtant, un parlementaire européen des Pays-Bas, Toine Manders, a qualifié d'« *extravagantes* » les revendications de l'organisation protestante. « *Ces douze étoiles existaient déjà dans la mythologie de la Grèce antique, c'est-à-dire bien avant la naissance du christianisme* », a-t-il indiqué sur son site web.

La fondation nationale pour la préservation des principes politiques réformés est un groupe de membres du parti politique réformé (SGP), qui estiment que leur parti n'est pas suffisamment calviniste. Fondé en 1918, le SGP est le plus vieux parti politique des Pays-Bas sous sa forme actuelle. Il est connu pour avoir toujours refusé de prendre part à la formation d'un gouvernement. La fondation s'est déclarée « *déçue* » de la réponse du ministère des Transports.

Son président, Op't Hof, a cependant envisagé une solution provisoire au problème. Son groupe vend des autocollants représentant le symbole du lion néerlandais pour recouvrir celui de l'UE. Officiellement, cela n'est pas permis, mais il affirme n'avoir jamais été ennuyé.

(ENI/BIA) Dammarie-lès-Lys, France
Nyborg, Danemark - Le dimanche doit rester un jour spécial

Dans un communiqué publié le 16 mars, la commission Église et société de la Conférence des Églises européennes (KEK), réunie à Nyborg, au Danemark, a exhorté l'Union européenne (UE) à protéger le dimanche en tant que journée hebdomadaire de repos. « *Les recherches scientifiques montrent que le dimanche est davantage lié à la santé des travailleurs que n'importe quel autre jour de la semaine* ».

La commission a déclaré souhaiter que le dimanche soit protégé en tant que journée hebdomadaire de repos, afin de protéger la santé des travailleurs et réconcilier vie familiale et vie professionnelle. Elle a souligné que le Parlement européen et les 27 États membres de l'UE étaient en train de négocier une nouvelle directive visant à définir le nombre d'heures pendant lesquelles les employés peuvent travailler. « *Selon les lois de l'Union européenne, le dimanche est protégé en tant que journée hebdomadaire de repos pour les enfants et les*

adolescents », a-t-elle indiqué. « *Ainsi, plus que n'importe quel autre jour de la semaine, un dimanche libre offre la possibilité de passer du temps avec la famille et les amis.* » Elle a ajouté que, selon une récente étude de la Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail, un organe de l'Union européenne, la probabilité de maladie et d'absentéisme dans les organisations où l'on travaille le samedi et le dimanche est 1,3 fois plus élevée que dans les organisations qui ne demandent pas à leur personnel de travailler le week-end.

En 2008, l'évêque allemande Margot Kässmann, membre du Comité central de la KEK, avait mis en garde contre un « épuisement collectif » si la société ne maintenait pas un rythme équilibré de travail et de repos. « *Pour les questions profondes de la vie, il nous faut plus qu'une pause de deux minutes* », avait-elle affirmé.

La KEK regroupe 120 Églises, essentiellement orthodoxes, protestantes et anglicanes. La commission Église et société établit un lien entre les membres de la KEK et les institutions de l'Union européenne, du Conseil de l'Europe et d'autres organisations internationales.

(ENI/BIA) Dammarie-lès-Lys, France
Singapour, Malaisie – Interdiction pour les chrétiens d'employer le terme « Allah »

Le ministère de l'Intérieur de Malaisie est revenu sur un décret publié fin février, qui aurait permis au journal catholique romain *Herald* d'utiliser le mot « Allah » dans son édition en langue malaise s'il plaçait un avertissement en première page indiquant que le journal est destiné aux chrétiens. Le ministre de l'Intérieur, Syed Hamid Albar, a déclaré que le gouvernement avait commis une erreur en adoptant le décret

permettant au terme Allah d'être utilisé et que la question devait être tranchée au tribunal. « *Une décision de justice est en cours de réexamen concernant cette question et nous nous en remettons à la décision du tribunal. Je pense qu'une erreur a été commise en publiant le décret au journal officiel* », a-t-il déclaré. Le journal *Star* a, quant à lui, indiqué qu'un nouveau décret serait publié début mars au journal officiel pour interdire l'emploi de ce mot.

La presse malaisienne a affirmé que la volte-face était due à la crainte que des groupes musulmans, désapprouvant profondément, par des non-musulmans, l'emploi du terme « Allah » dans leurs textes religieux, puissent se venger sur le gouvernement lors des prochaines élections partielles. Les chrétiens affirment que le terme « Allah » est le seul mot, en langue malaise, pour désigner Dieu. Ils affirment qu'ils utilisent ce mot depuis plus d'un siècle, que son emploi est autorisé et généralisé en Indonésie et que les chrétiens s'en servent dans d'autres pays musulmans.

Environ 60 % des 26 millions d'habitants de la Malaisie sont musulmans. Le reste de la population est constitué de bouddhistes (19 %), de chrétiens (9 %), d'hindous (6 %), de sikhs et d'adeptes d'autres religions. Les non-musulmans déplorent régulièrement les violations des libertés religieuses par le gouvernement dirigé par des musulmans.

La décision autorisant le journal *Herald* à employer le mot « Allah » dans son édition en langue malaise était le résultat d'une longue bataille juridique menée après que les autorités eurent ordonné au journal, en 2008, de cesser d'employer ce terme. Le journal avait été informé que sa licence de publication risquait d'être révoquée s'il continuait à l'utiliser.

| | | | | |
|-------------------------------------|------------------------------|-----------------------|---|------|
| Commission paritaire Dépôt légal | 1111 G 88583 | Abonnement d'un an | France | 12 € |
| | N° 79 – CAB – 019 | | Dom | 13 € |
| | Préfecture de Seine-et-Marne | | Tom | 15 € |
| | | | CEE et Suisse | 18 € |
| | | | Autres pays et abonnement en cours d'année : nous consulter. | |
| | | Règlement | Au nom du « BIA » CCP – La Source 46 727 83 C | |